العدد ٥١٠ | ثمن النسخة نصف قرش | السنة الثالثة

لسان العرب

جريدة يومية

مدير سياستها : ابرهيم سليم نجار
الادارة : شارع ماملا
صندوق البريد ١٢٤ التلفون ٣٢٨
العنوان التلغرافي : العرب - القدس

"LISSAN-UL-ARAB",
DAILY ARABIC NEWSPAPER
EDITOR : I. S. NAGGIAR
Administration : MAMELLA St.
Telegraphic Address : "ALARABE" - Jerusalem
Telephone : 328. - P.O.B. 124.
ARRANGEMENT FOR ADVERTISEMENTS SHOULD BE MADE WHITH THE :: HEAD OFFICE !!

القدس يوم الخميس في ٢٢ ايار ١٩٢٤ و ١٩ شوال الهجري سنة ١٣٤٢
Jerusalem, Thursday 22 May 1924

الانتخابات الفلسطينية

كنا نود ان تكون لنا انتخابات نيابية فما وليس لنا الا شبح انتخابات او شبهها وجب علينا ان نقربها من الحقيقة جهد المستطاع ليثق بها الجمهور ويحترمها الشعب الفلسطيني والعالم العربي ويستطيع المنتخب (بفتح الخاء) ان يقول غداً بعد انتخابه — ولو بالصورة التي تقدم ذكرها — انني امثل احداً او شيئاً.

كتبنا في عددنا الاخير كلمة اثنينا فيها على فكرة عقد مؤتمر وعلى الرغبة في ادخال روح جديد على ادارة انتخاباته. ولقد سألنا القائمين بهذه الاعمال سلوك سبل النظام المؤدية الى العمل المنتج ووضع شيء تقريبي يقال له النظام الانتخابي. ويسؤنا جدا ان نقول اليوم انهم لم يفعلوا شيئاً من ذلك.

ينتخب اعضاء الجمعيات الاسلامية المسيحية فى فلسطين اعضاء هذا المؤتمر الكريم ولكن من ينتخب اعضاء تلك الجميات وعلى اي نظام ينتخبونهم. ومن هم الذين يتولون تحقيق هذا الانتخاب وتدقيق اوراقه. وما هي درجة الثقة بهم وبنزاهتهم ؟

تلك اسئلة تتبادر الى الذهن عند الافتكار بعملية هذه الانتخابات التي ستمهر البلاد بمؤتمر ينطق باسمها ويقول انه يدافع عنها ويصون حقوقها من الضياع واية قيمة لمؤتمر يقوم على جميات لا نظام لها ولا اساس لانتخابها؟ فلقد جاءنا مساء الثلاثاء من حضرة السيد اسحق الحسيني البيان الآتي الذي طلب الينا نشره باسم (هيأة التفريق ؟؟؟) وهذا هو :

القدس في ٢٠ مايس

بمناسبة قرب ميعاد انعقاد المؤتمر العربي الفلسطيني السابع تقرر فتح مكاتيب انتخاب اعضاء الجمعية الاسلامية المسيحية من مسلمي مدينة القدس صباح يوم الخميس الواقع في ٢٢ مايس سنة ١٩٢٤ وعليه فان هيئة تفريق مكاتيب الانتخاب ترجو من عموم الذوات الذين لم يعيدوا مكاتيبهم حتى الان ان يسرعوا باعادتها قبل التاريخ المذكور باسمها في مركز اللجنة التنفيذية وهي تعلن انها تعتبر كل من لم يرسل مكتوبه حتى التاريخ المذكور قد اسقط حقه من الانتخاب وعليه صار نشره

فمتى توزعت هذه المكاتيب ومن وضع الكشف باسماء اصحابها وهل هي المكاتيب الاولى التي توزعت لعمل الانتخاب السابق وابطله وابطلها سعادة موسى كاظم باشا لما فيها من التسرع والنقص فحمد له الجمهور هذه الحكمة وهذا العمل المشكور ام هي مكاتيب جديدة ؟ واذا كانت كذلك فمتى توزعت وعلى من توزعت ، وما هي الطريقة التي اتبعت في توزيعها.

يجب ان يعلم هؤلاء الاخوان الذين يتولون هذه الاعمال الوطنية انه لا يمكنهم ان يقيموا يوماً بناية قوية على اساس عائب.

* * *

هذا ما نقوله في انتخاب اعضاء الجمعيات الاسلامية المسيحية . اما كلمتنا بانتخابات المؤتمر فوجيزة صغيرة .

تجتاز الامة العربية والبلاد الفلسطينية في هذه الايام ازمات كثيرة في كل فروع حياتها السياسية والاقتصادية . وقد احدثت هذه الازمات بطبيعة الحال تطورا كبيرا فى الافكار العمومية يمكن اجماله في ما يأتي :

١ — ما هو الرأي العام فى موضوع الخلافة وهل يحق للمؤتمر ان يبحث فيه ام لا ؟

٢ — هل ترسل البلاد الى المؤتمر اعضاء متطرفين في آرائهم ام متساهلين فيها ؟

٣ — ماهو رأيهم في وجوب الرجوع الى المطالبة بالمجلس الاستشاري وعلى اي اساس يجب ان يكون ؟

٤ — هل تريد البلاد ان تدار الامة على الطريقة الحاضرة ؟

٥ — أهنالك خطط للانتخاب تنتقى فيه الرجال ام ان الغرض منه حب الظهور والتشويش ؟

٦ — هل تشترك الاحزاب الاخرى بهذا المؤتمر وكيف تشترك ؟

هذه اسئلة تتبادر الى كل ذهن عند الكلام فى الانتخابات رأينا ان نعرب عنها الان موجزين على امل ان نعود اليها في اعدادنا القادمة مفصلين .

حديث اليوم

قضية يافا

نظرت المحكمة المركزية يوم السبت الماضي فى القضية التي رفعها السيد حسن صدقي الدجاني على صاحب جريدة فلسطين لاتهامه بالتجسس والسرقة — دفعة واحدة — فما كادت تفتح المحكمة ابوابها حتى امتلأت مقاعدها بمئات المستمعين وتقدم المدعي يدافع بنفسه دفاعا عن حقه والمدعي عليه يصحبه محاميه حضرة فهمي بك الحسيني وقد اشتغلت المحكمة كل يوم السبت في النظر بهذه القضية التي تأجلت المرافعة والحكم فيها الى يوم السبت القادم.

لا اود البحث في هذه القضية بذاتها فهي قضية قذف فظيع واتهام افظع منه بالتجسس والسرقة لا يجيزه عقل وعدل ولا يتسامح به قانون في بلاد اللهم الا اذا قررت الحكومة ان تجعل الفوضى والقذف وتعريض الاعراض لافظع التهم من اسس انظمتها ومبادئها الادارية .

ليست هذه القضية بالاولى من نوعها على هذا الفاضل صاحب فلسطين فقد احتكر دون زملائه المحاكم منذ سنتين حتى تساءل الناس قائلين بعد ان رأوا كثرة قضاياه ووقوفه كل شهر امام المحكمة بقضية سب وقذف جديدة : اما ان كل اهل فلسطين خونة وهو وحده الوطني المخلص . واما انه صحافي يتطاول على اعراض الناس بالسباب لاغراض في نفسه؟ وهو تساؤل حق فى موضعه .

المحاكم مكلفة باسم المجتمع بحمايته من المعتدين على افراده . فهي تحمي الآمن من اللص، والاعزل من المسلح ، والمسالم من القاتل ، والعاقل من سباب السباب وشتمه . تتساهل فى البدء مع المجرم بغية تأديبه . لذلك نص الشارع بعقوبتين بالغرامة وبالسجن مبتدئاً كلا منهما بالمدة اليسيرة والمبلغ اليسير الى نهاية حدودهما. فاذا كان المجرم مبتدئاً عاملته المحكمة باخف نص احدى العقوبتين ثم باقصاهما بالاثنتين معاً وقاية للهيأة الاجتماعية من شر هذا المعتدي الذي تكررت جرائمه وضرره ودل تكررها على تأصل الاذى في نفسه وانطباعه على حب الشر والضرر. لذلك لم يفرق الشارع بين مجرم وآخر فى حال تكرر الجريمة بل ساوى الاثنين فى القصاص لتساويهما بتكرر الجرم. فالقاتل والصحافي فى نظر العدل سواء.

لقد كثرت في هذه السنوات الاخيرة قضايا تهجم بعض اصحاب الصحف على الناس حتى وعلى زملائهم بالقذف والشتم والسباب والتشهير وامتاز صاحب فلسطين بهذه الصفة وتفرد بها حتى قال اناس على سبيل المزاح ان الحكومة تفكر فى ان تنشيء له محكمة خاصة فى يافا للنظر فى قضاياه . وقال غيرهم : لو لم تكن الحكومة راضية عن سب الناس لايجاد الفوضى فى البلاد لما تعذر عليها تأديب السباب مهما كان واياً كان . وهو قول حق يجب ان تحله الحكومة محل الاعتبار خصوصا فى هذه القضية التي ينظر اليها الجمهور اليوم نظرة خاصة اما لنفي هذا القول المتقدم او لتصديقه . فاذا جنحت فيها الحكومة كعادتها الى الضعف وتطاول بعد ذلك كاتب سباب على عرض احد الناس بالقذف والطعن قلنا له « مالك وللسباب ان قضيتك مع السير هاي كرافت رئيس العدل فى فلسطين فهو المسؤل الاول عما تراه فيها من الفوضى فامسك باطراف ثوبه» فقضية السيد حسن صدقي الدجاني اليوم على صاحب فلسطين ليست قضية رجل على صحافي بل قضية الهيأة الاجتماعية على القضاء فى هذه البلاد .

ترجمة القرآن

الى اللغة التركية

لم تكن فكرة ترجمة القرآن الكريم من اللغة العربية التي انزل بها من لدن العزيز الحكيم الى اللغة التركية بنت هذه الايام الاخيرة التي كثر فيها خروج الكماليين عن حدود التعاليم الدينية والتقاليد العرفية بل هي فكرة الاتحاديين الذين وطدوا العزم ايام حكمهم وقبل الحرب العالمية على ترجمته الى اللغة التركية فيقرأه الاتراك برطانتهم ،وعلى نقله بالحروف اللاتينية فيتلوه الارناؤط بلغة اعجمية . وقد قال تعالى في هذا المعنى : لسان الذي يلحدون اليه اعجمي وهذا كتاب عربي مبين .

ولقد سبق لنا ان كتبنا قبل سنة ونيف في هذا الصدد ما فيه الكفاية اذ تصدى الكماليون الذين هم في الاصل اتحاديون كما صرح بذلك مصطفى كمال باشا ، الى ترجمة القرآن الكريم فامتلأت اعمدة الصحف التركية بهذا المعنى داعية اليه . وكان لما كتبناه صدي مستحسن عند الذين يخافون ربهم وانتقدنا بعض الذين ضعفت عقيدتهم وكانوا من انصار الكماليين فقلنا ان لهذا اليوم ما بعده . وها هي الجرائد التركية اليوم توافينا باخبار قيام المتهوسين من الاتراك بترجمة القرآن الى لغتهم فانتقدها رئيس الامور الدينية في حكومة انقرة لما احتوت عليه من المغالطات والاغلاط التي شوهت المعنى الحقيقي المراد من الآيات الشريفة .وها نحن نزف الى كلا الفريقين من القوم مآل بلاغ الشيخ رفعت افندي رئيس الامور الدينية وفيه الكفاية لقوم يعقلون :

«بمناسبة انتشار تراجم القرآن الكريم باسماء مختلفة فقد وردتنا من سائر الجهات اسئلة عن مقدار صحة هذه التراجم او عدمها. وعليه فانا نجيبهم على ذلك بان المسلمين الذين حافظوا الى اليوم على كلمات القرآن واحرفه وحركاته من ان يعتريها تحريف هم محقون في اهتمامهم بترجمته وهو المنزل من لدن عزيز حكيم .

في الحقيقه اننا من القائلين بلزوم ترجمة وتفسير القرآن ومن المقتنعين بان وجود الترجمة والتفسير مفيدين لامتنا التركية غير انه من الضروري وضع هذين الكتابين من طرف هيئة اختصاصية حائزة للشروط اللازمة او تدقيقها اياهما اذا وضعهما الغير . ومن الواجب علينا ان نعترف بصدق نظرية اولئك الذين ينظرون الى رجال الاختصاص في كل امر وانهم على حق في قلقهم من جراء هذه التراجم الموضوعة

اننا من تدقيقنا كتاب (نور البيان) الذي هو ترجمة للقرآن وموضوع البحث في هذه الايام قد اتضح لنا ان مترجميه لم يكونوا من

ذوي الخبرة العلمية واللسانية . واذا اردنا استعمال كل ما في لغتنا من وسعة بترجمة القرآن نرى ان المترجمين قد قصروا كثيرا في ترجمتهم وهذا ظاهر للقراء الذين يقارنون بين الاصل وترجمته .

ولا ينحصر نقص المترجمين فى هذا الامر فحسب بل ان هنالك ما هو ضروري معرفته لمن يريد تولي الترجمة كمعرفة العلوم العالية والوقوف على علمي الصرف والنحو وقواعد البلاغة . فقد ترآى لنا ان هؤلاء المترجمين محرومون من كل هذه العلوم .

ومع الاسف نقول ان مترجمي الجزء الرابع من القرآن الذي هو بيدنا الآن قد اخطأوا في الترجمة لذهولهم عن معرفة سبب النزول والناسخ من الآيات من المنسوخ منها، وعن قواعد الصرف والنحو ففسروا الآية ١٧٤ من سورة البقرة التي اصلها (ومن شهد منكم الشهر فليصمه. وان كنتم مرضى او على سفر فعدة من ايام اخر يريد الله بكم اليسر ولا يريد بكم العسر . وعلى الذين لا يطيقونه فدية)بقولهم (وعلى الذين يطيقونه ولا يصومونه فدية) فجاءت ترجمته مشوشة لافكار المسلمين .

من اجل هذا الخطأ الفاحش في الترجمة الذي رأيناه اصبحنا في حيرة عظيمة ولو كان المترجمون ممن لهم وقوف تام على اللسان العربي وعلوم الفقه والحديث والتفسير لما بدا منهم هذا الخطأ . وعليه فانا نقول للمسلمين ان هذه التراجم ليس لها اعتبار في نظر اللسان والعلم وان بعض الآيات مترجمة بالخطأ الكلي .وكل ترجمة تخالف الاصل ليس لها ادنى قيمة . والواجب على الذين لايقدرون على مقابلة الترجمة مع الاصل ان يهملوها.»

هذا هو البلاغ ترجمناه بالحرف الواحد ويتضح منه للقراء ان الاتراك عازمون على ترجمة القرآن الكريم ليقرأوه برطانتهم مهما كلفهم الامر وقد صدرت تراجم بعض اجزائه بالصورة التي انتقدها رئيس الامور الدينية في انقرة . فهل بعد اخبار جهينة من قول لقائل بنيات الكماليين ؟

اخبار محلية

الجناة والاجرام

في فلسطين

هو كتاب جديد ظهر مؤخرا في القدس باللغة العبرية لمؤلفه حضرة الضابط النشيط دواد افندي تدهار مفتش بوليس خارج المدينة كتب الينا عنه حضرة الاديب عبدالله نديم مويال يقول انه حوى من الابحاث القضائية عن الجرائم التي عكرت في حينها صفو الامن في فلسطين ، اشياء كثيرة يجدر بالاهالي ترجمته والاطلاع عليه . وهو مزود بالتعاليم الواقية للافراد من وقوعهم في حبال الاشقياء ، وحاو رسوم الاشقياء كابي مديرس ومحمد محمود وغيرهما

اما الكتاب في اللغة العبرية فسلس العبارة مطبوع على ورق صقيل ومبوب تبويبا حسنا وحوادثه هي التي كانت موضع اهتمام الخاص والعام . فنثني على مؤلفه الذي كما قال مكاتبنا الفاضل انه سد به ثغرة كان الجمهور يتوق لأملائها ونتمنى ان نرى له امثال هذا الكتاب المفيد .

رسوم البطاقات

جاءنا من ادارة البرق والبريد والتلفون العامة ان البطاقات غير المطوية بغلاف او خلافه ، وبطاقات البريد — كارت فيزيت — المحررة باي لغة كانت على شرط الا تحتوي على اكثر من خمس كلمات التمنيات والتهاني والشكر والتعزية مع عنوان المرسل ولقبه ، تقبل الى اي مكان في فلسطين والخارج وتستوفى الرسوم عنها حسب فئة المطبوعات .

التلفون السريع

وجاءنا منها انها اوجدت المخابرة التلفونية السريعة في فلسطين واجرتها ثلاثة اضعاف الاجرة الاعتيادية . وعلى الذين يرغبون فيها ان يعلنوا الاكسشنج بذلك

قانون تسليم المجرمين

جاءنا من الحكومة انه حيث لم يكن في ايام حكم الاتراك قانون لتسليم المجرمين بالنظر للامتيازات الاجنبية فقد عقدت حكومة فلسطين اتفاقين بهذا الشأن الاول مع حكومة سوريا والثاني حكومة مصر .

والذي يجب تسليمه الى هاتين الحكومتين من المجرمين في بلاديهما والفارين الى فلسطين والعكس بالعكس يجب ان يكون جرمهم جنائيا ويرفق طلب التسليم بالاوراق المثبتة التي يجب ان تحول الى حاكم الصلح او القاضي فيأمر بذلك اذا تحقق لديه ثبوت الجرم .

اما بسبب السياسة والجنحة فلا يصير تسليم الفارين :

ولما كان بين الدولة المنتدبة وبعض الدول الاخرى اتفاقيات بهذا الشأن فكل طلب من احدى هذه الدول الى حكومة فلسطين والعكس بالعكس يجب اعتباره وتنفيذه كما ورد ذلك في نص القانون الذي نشر في الجريدة الرسمية في ١٥ ايار الى ان يتم بين حكومة فلسطين وهاتيك الحكومات اتفاق آخر .

على انه وان اختلفت بعض الشروط المنصوص عليها في الاتفاقين السوري والمصري عن غيرها فانها تبقى مرعية الاجراء .

زيارات فخامة المندوب السامي

جاءنا من الحكومة ان فخامة المندوب السامي غادر القدس في ١٢ الجاري يصحبه مرافقه الخاص الى اللد فاستقبله فيها المستر ابرامسون حاكم مقاطعة الجنوب وركبوا جميعهم القطار الى غزة . وزار فخامته مستعمرة رحاما وتناول طعام العشاء عند رئيسها الذي خطب بين يدي فخامته مرحبا به. وزار فخامته مخيم هوج فاستقبله الشيخ عطاونه وعدد كبير من عشيرة التياهة واهالي المستعمرة المذكورة .

وفي ١٣ الجاري زار فخامته مخيم الشيخ حسن ابو جبر من عرب الجبارات حيث اقيمت له مأدبة شهد بعدها سباق الخيل والعاب الفروسية . ومن ثم توجه الى الفالوجه فحل ومن معه ضيوفا على الشيخ عبد الفتاح وتناولوا طعام العشاء وتفقدوا مدرسة القرية .

وفى ١٤ منه زار فخامته عراق المنشية فالقبيبة وتناول القهوة في الاولى وحضر المأدبة التي اقيمت لفخامته في الثانية. وهنا استقبله المستر بيلي حاكم الخليل فمشى بمعيته الى بيت جبرين حيث تفقد حفريات الدومنكان ونزل بعدها ضيفا كريما على شيخ الدوايمة الشيخ حسين مديب

وفى ١٥ منه ركب فخامته ومن معه السيارات الى دورا مارين بادنا ودير سبت وبيت عوا وحضروا المأدبة التي اقامها الشيخ عبد الحميد فى مقام النبي نوح وزار فخامته فى بيت عوا آثار الكنيسة اليونانية الرومانية

وبعدها قدموا الخليل وتناولوا الشاي عند الحاكم وعاد فخامته الى القدس

محل تجاري كبير

كائن في اهم نقطة في المدينة عنده تصفية من البضائع مشكلة وعنده ارقى واحسن الزبائن يريد ان يبيع موجوداته اما جملة واما بالمفرق مع التخلي من عقد الايجار .

المخابرة مع حضرة الخواجه ايايا فرودليش . نمرة صندوق البوسطة ١٨١

اعلانات

محل خوري بعمارة كلارك

صندوق البوسطة نمرة ٦٠٥ — القدس

بيارة في احسن موقع مساحتها ١٥ دونما ونصف وبها موتور وحاوز ومنزل صغير يحتاج لبعض التصليح تعطي ايراد مايتي جنيه سنويا في الحاضر.

قطعة ارض للبناء على شارع عمومي مساحتها ١٥٠٠٠ ذراع

طقومة كراسي قش لزوم الشاي

ماكنة كتابة مستعملة حروفها افرنجية

مطلوب

دور بالمصرارة وباب العامود

للايجار

دكان على شارع عمومي تصلح كمكتب او مخزن

اعلان

صاحب معمل

سكاكين وملاعق وسائر انواع هذا الصنف يطلب له عميلا جديا لتصريف مصنوعاته وهو مستعد لان يضع عنده كمية بالامانة اذا اعطى التأمين الكافي وتكون المخابرة بهذا الخصوص باللغات الانكليزية والالمانية والافرنسية مع العنوان ادناه

FABRICANT

Decoutellerie demande un dépositaire sér.eux pour la vente de ses articles. On confierait un stock ou marchan dise contre garant e ser.euse Correspon lance Anglaise Allemande Francaise.

S'adresser à C.H Er Solingnen.

اعلان

اعظم بيع مدهش في محلات مورومس

القدس — يافا

يبتدىء من يوم الاحد في ١٨ ايار (مايو) ١٩٢٤ والايام التالية

خصم هائل فى كل الاقسام

اغتنموا هذه الفرصة النادرة

مطعم عمد اخوان

في صيدلية مشعور سابقا تحت البنك العثماني

احسن وانظف مطعم وطني في القدس تقدر ان تاكل فيه الماكولات الوطنية مع الوثوق التام بجودة الجنس والنظافة وحسن الطبخ وفيه جميع اصناف المرطبات على اختلاف انواعها ان زيارة واحدة لهذا المحل الوطني تنبيك بصدق ما تقرأه عنه

اوكلند

السيارات الشهيرة الجديدة

٦ سيلندر ٥ محلات ٤ فرامل على الاربع عجلات

مقطوعيتها ٣٥ كيلومتر بكل غالون بنزين

سريعة وفرشها متقن وماكنتها متينة وبسيطة

ثمنها (السيارات اللكس ٣٥٠ جنيه) تسليم القدس
(« الاعتيادية ٣١٥ «)

المخابرة مع الخواجات **بكاري وخوري** الوكلاء الوحيدون لفلسطين

صندوق البوسطة ٢٦ القدس التلفون ١٤٢

اعلان

نصيحة جيدة للمدخنين

عندما تذهب لابتياع سجائرك ابحث قبل كل شيء عن ثمنها واطلب دائماً احد اصناف:

ماسبيرو

عنون	٢٠	سيجارة	٤ ١/٢
أمير	٢٢	:	٤
ياسمين	٢٢	:	٣
رفيع :	٣٠	:	٣
حياة	٣٠	:	٣
:	١٠	:	١
زهر	٣٠	:	١ ١/٢
:	٢٢	:	١ ١/٢

ان جميع هذه الاصناف مصنوعة في فلسطين بواسطة عمال فلسطينيين

مطبعة جريدة لسان العرب القدس

العدد ٥١١ — ثمن النسخة نصف قرش — السنة الثالثة

لسان العرب

جريدة يومية

مدير سياستها : ابرهيم سليم نجار
الادارة : شارع ماملا
صندوق البريد ١٢٤ التلفون ٣٢٨
العنوان التلغرافي : العرب - القدس

"LISSAN-UL-ARAB",
DAILY ARABIC NEWSPAPER
EDITOR : I. S. NAGGIAR
Administration : MAMELLA St.
Telegraphic Address : "ALARABE" - Jerusalem
Telephone : 328. - P.O.B. 124.
ARRANGEMENT FOR ADVERTISEMENTS SHOULD BE MADE WHITH THE HEAD OFFICE

القدس يوم السبت في ٢٤ ايار ١٩٢٤ و ٢١ شوال الهجري سنة ١٣٤٢
Jerusalem, Saturday 24 May 1924

المؤتمر القادم

اعداد الافكار له ولعمله

وظيفة الصحف الفلسطينية

قابل الجمهور بالارتياح ما كتبناه في عددينا الاخيرين عن هذا المؤتمر الفلسطيني القادم اعداداً للرأي العام وتنبيها للافكار . ولقد ناقشنا بعض الاصدقاء والاخوان في بعض ما جا في مقالتنا الاخيرة في هذا الموضوع فرأينا ان نطرق بابه مجدداً اجلاً لغامضه واظهاراً لخافيه

قال لي هذا الصديق — ان اعضاء الجمعيات الاسلامية المسيحية سوف لا ينتخبون اعضاء المؤتمر وان انتخاب هؤلاء الاعضاء يكون مستقلا عن الجمعيات ويجري في صورة خاصة .

—وفي اية صورة يجري ؟

—في صورة العرف والتقاليد .

—وهل سمعت في العالم كله ان شعبا ينتخب اعضاء مجلس نيابي او مؤتمر مهما قل شأنه على هذه الصورة؟ وهب انه حدثت تزويرات في (المضابط) المقدمة له فما هو القانون الذي تطبق عليه صحة هذا العمل. ونحن نرى التزوير في الانتخاب يجري حتى في المجالس النيابية الشرعية النظامية فما قولك (بمضابط) اعضاء مؤتمر يجري انتخابهم على طريقة العرف والتقاليد ؟ ثم ألا تعتقد انه يحسن بالقائمين بهذا العمل ان يضعوا للانتخاب لائحة قانون يجرون عليها الان بصورة موقتة حتى اذا اجتمع المؤتمر ينظر فيها ويصدق عليها وتصبح بعد ذلك نافذة الاجراء في الانتخابات القادمة بصورة مشروعة ؟ ألا تفضل ان يكون العمل قائما على اساس نظامي (جهد المستطاع) بدلا من ان يكون قائما على العرف والتقاليد ويكون عرضة للنقد والتلاعب والاغراض ويعرض الاعضاء لتهمة القول بانهم لا يمثلون احدا ؟

وما عدا هذا وذاك . فما عسى ان تكون وظيفة الجمعيات الاسلامية المسيحية بعد اجتماع المؤتمر وانفضاضه واستبقاء لجنته التنفيذية بعده لتنفذ قراراته ؟ اتكون بمثابة فروع جمعية الاتحاد والترقي او فروع كل حزب بالنسبة للجنته المركزية ؟ ام لا تكون لها صلة بها؟ ففي الحالة الاولى لمَ لا تحمل الجمعيات الاسلامية المسيحية التي تعتبر فروعا للمؤتمر اسم جمعيات المؤتمر بدلاً من اسمها الحالي ؟ وفي الحالة الثانية ما هي صفة اتصالها باللجنة التنفيذية التي تتولى —نوعا ما— ادارتها وتسيطر عليها والى اية درجة تتصل بها ؟

يستحيل على كل من يود اقامة العمل الوطني على اساس قوي متين ان لا يفكر في كل هذه الشؤون وان لا ينفر من الفوضى التي دامت خمسة اعوام حتى الان. فطريقة انتخاب اعضاء الجمعيات الاسلامية المسيحية الذي اشرنا اليه وطريقة انتخاب اعضاء المؤتمر وصلة هذه الجمعيات بالمؤتمر وعلاقة المؤتمر بها — كل هذه الامور تجري بصورة عرفية تقليدية لا رابط يربطها ولا قيد يقيدها ولقد اثبت العلم والعقل معا انه يستحيل على مشروع مهما كان حقا وجيها ان ينجح تحت ظل الجهل والفوضى والاغراض والانانية والمطامع الذاتية .

هذه كلمة وجيزة نوجهها منذ الان الى رجال الامة طالبين الى زملائنا البحث في هذا الموضوع الخطير الذي سنتابع الكلام فيه الى ان يعقد المؤتمر الذي نوده ونود له ان يكون خاليا من المعائب بعيدا عن الشوائب ليجيء نفعه على قدر كماله باذن الله .

اقوال الصحف الفلسطينية

وانه ليسرنا بعد كتابة ما تقدم ان تؤيد جريدتا فلسطين والجزيرة في عدديهما الاخيرين الصادرين يوم امس رأينا الذي ابديناه في هذا الموضوع فاتفقنا مرة مع صاحب فلسطين . اما حضرة الزميل صاحب الجزيرة فما شككنا قط باصابة رأيه وصحة منطقه في كثير من المسائل الوطنية. والى القراء الان ما قالته الجزيرة:

قرر وفود البلاد في اجتماعهم في القدس ان يعقد المؤتمر العربي الفلسطيني السابع في اليوم الخامس عشر من الشهر القادم . والمدة بين تقرير عقده وبين موعده قصيرة جدا ، —سبعة وعشرون يوما— لا تكفي لاعداد معداته، وخصوصا الانتخاب، فطريقة انتخاب اعضائه لم تعلن ولم تقرر حتى الان . فهل الجمعيات هي التي تنتخب ممثلي البلاد في المؤتمر، ام ينتخبهم الاهلون رأسا ، ومن من هؤلاء ينتخب ، ومن ينتخب ، وكيف ينتخبون، وهل يعين يوم مخصوص للانتخاب ام لا ؟ كل هذا لم يعين حتى الان . واذا عقد المؤتمر من دون ان تتبع في عقده خطة عامة واضحة معينة من قبل فسيكون كالمؤتمرات السابقة في الفوضى .

وقد قالت جريدة فلسطين :

ويا حبذا لو ان اللجنة التنفيذية جعلت يوم عقد هذا المؤتمر بعد شهر على الاقل لان عقده في ١٥ حزيران القادم يجعل مدة الانتخابات والاستعداد لها قصيرة جدا .

ويا حبذا لو ان المجتمعين بحثوا في اجتماعهم ذاك وقرروا كيفية اجراء الانتخابات وتأليف الهيئات التي يناط بها امر جمع الاصوات في البلاد ودعوة الناس الى التصويت.

فيا ليت اللجنة تجعل لبيانها ملحقا ، اذا كان قد تقرر شيء من ذلك ، او ليتها تقرره بعد ان تأخذ رأي العقلاء فيه وفي امر التمديد لان ذلك ادعى للنظام وامنع للفوضى.

فما قول اللجنة التنفيذية الان . اننا ندع لها الجواب على كل ما تقدم

الجنرال فيغان

ما كاد مكاتب جريدة "التيمس" الباريسي يروي خبر استقالة الجنرال فيغان المفوض الفرنساوي السامي في سوريا ولبنان الكبير حتى كذبت الحكومة الفرنسوية رسميا الخبر وسألت الجنرال ان يسرع بالعودة الى مقر منصبه قطعا للتقولات ومنعا للترك من ان يسترسلوا مع الاماني ويتمادوا في التعديات.

المراسلات

حيفا في ٢٠ ايار سنة ١٩٢٤

محفل الكرمل الماسوني

كان محفل الكرمل الماسوني بحيفا قد اقام في لوكاندة نصار الوطنية الكبرى حفلة شائقة بمناسبة مرور اثنى عشرة سنة على تأسيسه حضرها حضرات رؤساء المحافل الماسونية الاجانب في فلسطين وعدد كبير جدا من رؤساء المحافل الماسونية في مصر وانحاء فلسطين حتى زاد عددهم عن المائة نفس وقد اطلعنا اليوم على رسالة واردة لحضرة الخواجه ابراهيم نصار صاحب لوكاندة نصار الكبرى تتضمن شكر المحفل الجزيل لحسن الضيافة والتنسيق والاتقان الذي لقيه الضيوف الكرام في تلك الحفلة الباهرة وخصوصا اعجابهم بتلك الاطعمة الفاخرة والزينة البديعة الكهربائية التي كانت بها اللوكندة في تلك الليلة مما كان تقديرا صحيحا للمجهودات التي يبذلها صاحب هذه اللوكندة لاستجلاب حسن ظن الاجنبي بكفاءة الوطني واتقانه وترتيبه .

محكمة الصلح

ما زال حضرة القاضي الشاب جودت افندي الكاظمي حاكم صلح الدائرة الثانية عندنا منتدبا للقيام باعمال حاكم صلح صفد وطبريا بدلا من حاكمها الموجود الآن في اجازته وسعد بك طوقان رئيس هذه المحكمة يقوم باعمال هذه المحكمة كلها بهمة لا تعرف الكلل حتى وصل معدل القضايا التي ينظر فيها بالشهر الواحد خمسماية قضية وقد رأيناه يشتغل حتى الساعة الخامسة مساء وفي ايام الجمعة والاحد وهو جد ونشاط جديرين بالثناء والاعجاب .

دائرة الطابو

كثيرا ما فكرت بمشترى قطعة ارض وكنت كلما هممت بتنفيذ هذه الفكرة يتخيل امامي شبح تلك الجملة المطبوعة في ذيل الكوشان التي تعطيه دائرة الطابو للمشتري عن يدها (وهي ان هذه الشهادة لا تضمن ملكية الارض) فيتغير فكري وما كنت ادري ولا المنجم يدري السر في ذكر هذه الجملة بمستند رسمي يجب ان يكون اكثر كل المستندات الرسمية مناعة وتفسيرا لحق حامل الكوشان بملكيته وان يكن باطنها لا يدل على ظاهرها من حيث معناها وتفسيرها الذي لا يفهمه الا الراسخون في العلم والمشتغلون بالطابو واخيرا تشجعت وواجهت هذا الابهام والغموض وقصدت دائرة الطابو مشتريا ومتكلا على الله . وهناك قابلت شابا من خيرة ابناء العائلات الكبيرة في القدس هو صبحي افندي عويضه مأمور هذه الدائرة الممتلىء نشاطا وذكاء وخبرة واسعة في اعمال دائرته فاسرى عني ما كان قد علق بذهني من الاوهام والتخوفات من جراء ذكر هذه الجملة في ذيل كوشان الطابو وبشرني بان قريبا قد يصدر تفسير لهذه الجملة يطمئن النفوس وربما لا يعاد الى استعمالها فحمدت له تطمينه بقدر ما سرني فيه لطفه وحسن معاملته للناس على السواء واهتمامه بسرعة قضاء مصالحهم بالشرف والاباء اللذين هما من خيرة ما يجب ان يتحلى به الشباب الناهض وهذا ما لا بد لي ان اقوله ايضا عن مساعده الشاب اللبق اسعد افندي الذي استجمع على صغر سنه كل الصفات التي تؤهله لثقة رؤسائه ومحبة الناس له وثنائهم عليه . فحيا الله ابناء الوطن الذين يعملون لاعلاء شأنه وحسن سمعته .

اخبار البلاد العربية

سوريا ولبنان الكبير

في بعض الجرائد السورية ان رجلا من كبار رجال السوريين في المحفل الماسوني دعي الى حفلة تكريمية له في اوربا فلبى الدعوة والتف به اعضاء محفل (امانسيباسيون اجاكسيان) وسألوه فاجابهم عن حالة سوريا الحاضرة بما كشف لهم القناع عنها فقرر هذا المحفل ما يأتي:

بما ان محفلنا تأثر شديدا من اعمال الحكومة الحاضرة في سوريا، وبما ان العهود المقطوعة لهذا الشعب المحالف لم تتحقق الى الآن ، وحيث ان المساعدة تحولت الى حماية ، وبما ان السلطة هناك اخذت شكلا فرديا اي (دكتاتور) يعززها الجيش ، وبما ان الحرية التي نالتها الشعوب الاخرى عادت على هذا الشعب السوري بالجور فمحفل امانسيباسيون يرجو من محفل الشرق الاكبر الافرنسي ان يكلف جميع الاخوان في مجلسي النواب والشيوخ بالحصول من الحكومة على سياسة رشيدة واسعة النطاق تضمن للاهالي السوريين حقوقهم في طلب العدل من الامة الفرنساوية .

—من اخبار حلب ان السمرمر قد ظهر بكثرة فاتلف الجراد في البلاد التي ظهر فيها، والحكومة المحلية قامت بواجبها فلم يبق للجراد من اثر .

وقد هطلت الامطار فانعشت المزروعات خصوصا الموسم الصيفي واستبشر الاهالي خيرا.

— ارسل الاحرار البيروتيون بيانا الى احرار فرنسا ضمنوه وصف حالة البلاد الحاضرة الاقتصادية والادارية والسياسية طالبين منهم بذل المساعي لتحقيق رغائب الشعب السوري ولنهاضه مما وصلت اليه حالته السيئة .

— ومما جاء في بيانهم انتقادهم الورق السوري ، والامتيازات الممنوحة لبعض الشركات الاجنبية ، وبقاء شركة الريجي ، وتقاضي الديون العمومية المكوس الفاحشة وغير ذلك مما يشكو الاهالي منه وينن الشعب تحته .

— في جرائد سوريا ان سفر مفاتي حلب والشام والعلويين الى باريس تأخر لاجل غير معين.

— تكذب الصحف السورية واللبنانية ما اذاعته شركة روتر عن حوادث الحدود السورية الشمالية . وتنتقد قانون المطبوعات الجديد الذي صادقت عليه المفوضية العليا لما فيه من التشديد على حرية الصحافة.

اخبار محلية

بين حكومتين

بينما حكومة الحجاز ترحب بافراد آل عثمان وحاشيتهم وتجيبهم على طلبهم الحضور لهاتيك الديار بقولها على الرحب والسعة نرى الحكومة المصرية تقف دون نزول اولئك الفارين من بلادهم . فقد امرت بهذين اليومين محافظ الاسكندرية بتبليغ الامير سيف الدين نجل المرحوم السلطان عبد العزيز عدم امكان نزوله الى البر والسكنى في القطر المصري . وهكذا عاد الامير المشار اليه على ظهر الباخرة بورت سعيد التي اقلته من بيروت فتأمل .

السفر الى الارجنتين

جاءنا من الحكومة ان قناصل اسبانيا في فلسطين سوف لا يؤشرون على جوازات السفر الى الارجنتين حيث عهد هذا الأمر لقنصل اسبانيا في بيروت . فمن يرغب بالسفر الى الارجنتين عليه بمراجعة قنصل بيروت للحصول على التأشير .

القضاء على الاشقياء

وجاءنا منها ان مدير الامن العام قد اتخذ الاحتياطات اللازمة للقضاء على الاشقياء الذين اخلوا بالامن في المنطقة الجنوبية حينا من الزمن فتوفق البوليس في اواخر نيسان الماضى لالقاء القبض على ثلاثة من رجال عصابة جمعه ابو سنيه من عرب الاكسار وهم في مخيم بجوار عربهم وعرب النعيمات . ولا يزال البوليس والهجانة والدرك يطاردون الاشقياء الاخرين الذين اسروا ثلاثة من البوليس وذبحوهم على الحدود المصرية . والقي القبض على بعض مشايخ العربان لايوائهم الاشقياء في منازلهم وهم حامد الصوفي شيخ مشايخ قبيلة النعيمات وحمد الصانع رئيس قبيلة صانع النعيمات ، وجمعه بن جازي شيخ عرب النعيمات ومحمد ابو سحبان رئيس عرب سحبان النعيمات وستفرض غرامة كبيرة على اهالي تلك المنطقة تشمل التعويض لورثة قتلى البوليس يكون للعربان منها رادع عن غفلتهم بايوائهم الاشقياء والسكوت عنهم .

اوراق الانتخابات

اتصل بنا ان الهيئة التي يقال لها هيأة التفريق باشرت يوم الخميس فتح اوراق الانتخابات للجمعية الاسلامية المسيحية . ولكنها رأت امام قلة الاوراق التي وصلتها ان تمدد الاجل المضروب لاعادة اوراق الانتخاب الى اللجنة التنفيذية . وعندنا انه يجب تغيير هذه الطريقة من اساسها لانها فاسدة وغير صحيحة .

فى سبيل البر

جاءنا من الحكومة ان الزوار الانكلو كاثوليك الذين جاؤا فلسطين قد ارسلوا قبل مغادرتهم القدس مائة جنيه لغبطة بطريرك الارثوذكس وذلك بواسطة اسقف الاردن ووهبوا خمسين جنيها لمطران الناصرة ودفعوا لسعادة حاكم القدس مائة وخمسة عشر جنيها لتوزيعها على كهنة الارثوذكس العرب فى فلسطين. وهي اريحية يشكرون عليها .

رد المداعبة

نشرنا فى عددنا الاسبق الابيات التي داعب بها الشاعر الظريف السيد خير الدين الزركلي الاستاذ المظفر وننشر اليوم رد تلك المداعبة الذي ارسله الاستاذ الى صديقه قال :

لو كنت مثلك تاجرا
لرأيت حالي مثل حالك
ارضى بميسور الكفاف
ولا ابالي بما هنالك
لكن خلقت مجاهدا
اغشى المعارك والمهالك
اشقى لتسعد امتي
واموت كي تحيى بذلك

الطواف حول الارض

كثر الطائفون من حولها على الاقدام بعد الحرب . فلقد تغيرت معالمها وتبدلت اخلاق اهلها تغيرا وتبدلا جرأ هؤلاء الشبان على المغامرة بارواحهم للوقوف عليها وآخرهم ممن زارنا الشاب بروزيك من تشكوسلوفاكيا وهو فتى صحافى نشيط قدم القدس من مصر على قدميه فقطع مسافة ٥٢٥ كيلومترا في احدى عشر يوما. وسيبرح القدس بعد ايام الى سوريا فبغداد فطهران. ويحتمل ان السيدة مالي تترانسكي الذي قتل زوجها بين جنين وعرابه وذكرنا خبره في حينه وجرحت تصحبه فى رحلته لانهما من جنسية واحدة . فترحب بالرحالة النشيط . فقد كثر عدد ابناء بطوطة من ابناء الغرب فى هذا الزمن الذي اصبح فيه ابناء الشرق بطآ غير عوام.

سفر

يبرح حضرة الاستاذ الثعالبي واحمد زكي باشا والاستاذ المظفر وسعادة تحسين باشا الفقير القدس والشرق في هذين اليومين الى بغداد فنسأل لهم سفرا سعيد وعودا حميدا .

اعلانات

محل خوري بعمارة كلارك

صندوق البوسطة نمرة ٦٠٥ — القدس

بيارة في احسن موقع مساحتها ١٥ دونما ونصف وبها موتور وحاووز ومنزل صغير يحتاج لبعض التصليح تعطي ايراد مايتي جنيه سنويا في الحاضر.

قطعة ارض للبناء على شارع عمومي مساحتها ١٥٠٠٠ ذراع

طقومة كرامي قش لزوم الشاي

ماكنة كتابة مستعملة حروفها افرنجية

مطلوب

دور بالمصرارة وباب العامود

للايجار

دكان على شارع عمومي تصلح كمكتب او مخزن

اعلان

صاحب معمل

سكاكين وملاعق وسائر انواع هذا الصنف يطلب له عميلا جديدا لتصريف مصنوعاته وهو مستعد لان يضع عنده كمية بالامانة اذا اعطى التأمين الكافي وتكون المخابرة بهذا لخصوص باللغات الانكليزية والالمانية والفرنسوية مع العنوان ادناه

FABRICANT

Decoutellerie demande un dépositaire sérieux pour la vente de ses articles. On confierait un stock ou marchan dise contre garantie serieuse Correspondance Anglaise Allemande Francaise.

S'adresser à C.H. Ern
Solingnen.

اعلان

بشرى للفلسطينيين

اسرعوا لمشترى

هافولين

دهان ضد سرعة تأثر الاعصاب اختراع الدكتور الالماني الشهير هافوديك

دهان هافولين يقوي لاعصاب الشيوخ والشباب وبالاخص للاشخاص العاجزين عن اداء رجوليتهم ويساعد قوى التناسل ليجعل النسل صحيحا قويا

• الوكيل العمومي في فلسطين وسوريا وشرق الاردن نجم الشرق حارة الشرقية نومرو (٤٧) حيفا فلسطين

نائب الوكيل في القدس ويافا الصيدلية الانكليزية الامركانية تحت البوسطه

اعلان

في المطبعة العباسية

مطابع كبيرة وصغيرة ، حبر ، جلاتين ، ملاقط ، تساكير ، شريط ، آلات خياطة وتخريم وتنمير ، بوطاس وفرشايات لتنظيف الاحرف ، ورق ومغلفات وبطاقات من جميع الانواع

المخابرة مع صاحب المطبعة العباسية نوري عباس صندوق البريد رقم ١٥

مطعم عمد اخوان

في صيدلية مشحور سابقا تحت البنك العثماني

احسن وانظف مطعم وطني في القدس تقدر ان تاكل فيه الماكولات الوطنية مع الوثوق التام بجودة الجنس والنظافة وحسن الطبخ وفيه جميع اصناف المرطبات على اختلاف انواعها ان زيارة واحدة لهذا المحل الوطني تنبيك بصدق ما تقرأه عنه

اعلان

اوكلند

السيارات الشهيرة الجديدة

٦ سيلندر ٥ محلات ٤ فرامل على الاربع عجلات

مقطوعيتها ٣٥ كيلومتر بكل غالون بنزين

سريعة وفرشها متقن وماكنتها متينة وبسيطة

ثمنها (السيارات اللكس ٣٥٠ جنيه)
(« الاعتيادية ٣١٥ «) تسليم القدس

المخابرة مع الخواجات بكاري وخوري الوكلاء الوحيدون لفلسطين

صندوق البوسطة ٢٦ القدس التلفون ١٤٢

اعلان

نصيحة جيدة للمدخنين

عندما تذهب لابتياع سجائرك ابحث قبل كل شيء عن تقاوتها واطلب دائماً احد اصناف:

ماسيرو

			مـ
حنون	٢٠	سيجارة	١/٢ ٤
أمير	٢٢	:	٤
ياسمين	٢٢	:	٣
: رفيع	٣٠	:	٣
حياة	٣٠	:	٣
:	١٠	:	١
زهر	٣٠	:	١/٢ ١
:	٢٢	:	١/٢ ١

ان جميع هذه الاصناف مصنوعة في فلسطين بواسطة عمال فلسطينيين

مطبعة جريدة لسان العرب القدس